



Der Franzfelder

Berichte

Kommentare

Meinungen

Herausgeber: Franzfelder Kulturelle Interessengemeinschaft e.V.,
Eninger Weg 8, 72793 Pfullingen. Verantwortlich für den Inhalt:
Dr. Michael Lieb, Schießrainweg 12, 71263 Weil der Stadt
Redaktion: Hans Stein, Uhlandstraße 54, 72461 Albstadt
Kreissparkasse Reutlingen (BLZ 640 500 00), Kto.-Nr. 439 183

Nummer 30

Mai

Jahrgang 2000

Ehrung langjähriger Mitglieder und verdienter Mitarbeiter bei der Jahreshauptversammlung der FKI am 15. April 2000



Jahreshauptversammlung 2000

Der Vorsitzende Dr. Michael Lieb konnte wieder eine große Anzahl interessierter Landsleute zur Jahreshauptversammlung begrüßen.

Unter ihnen auch LM Peter Globoschütz, der seit Jahren Gast bei unseren Hauptversammlungen ist.

Es wurde auch wieder der etwa 70 Verstorbenen des vergangenen Jahres - unter ihnen auch unser langjähriger Kassier und Freund Andreas Mohr - gedacht.

Dass die Arbeit durch den Wegfall altgedienter Mitarbeiter immer schwieriger wird, ist bereits bekannt. Der Aufruf zur Mitarbeit an die "jüngeren Franzfelder" hat leider nicht sehr viel bewirkt.

Unser Schriftführer Hans Stein hat sich schon im letzten Franzfelder "verabschiedet". Nachdem aber unser junges Mitglied Uwe Oster, sein Stellvertreter, beruflich nach München versetzt wurde, kann er seine verdienstvolle Arbeit zur Entlastung des Schriftführers nicht mehr fortsetzen. So bleibt denn Hans Stein nichts anderes übrig als "der Rücktritt vom Rücktritt". Allerdings unter der Bedingung, dass er von der Hauptarbeit entlastet wird, was ihm auch zugesagt wurde.

Nach dem Tode unseres langjährigen äußerst verdienstvollen Kassiers Andreas Mohr musste kurzfristig Ersatz gefunden werden. Dankenswerter Weise hat sich unser Mitglied LM Hans Röhm bereitgefunden, diese immense Arbeit zu übernehmen.

Auch er, Dr. Lieb, beginnt langsam mit dem Gedanken umzugehen, nicht mehr für das Amt des 1. Vorsitzenden zu kandidieren. Das Motto "lasst Jüngere ran" scheint auch für unseren Verein nicht ganz unberechtigt.

Die Heimatstube in Reutlingen ist noch in weiter Ferne. Auch in Sachen Heimatstube in Weil der Stadt ist noch keine Änderung in Sicht. Aber die Vitrine im Rathaus erfreut sich allgemeinen Lobes. Hier sei nochmals allen gedankt, die mitgeholfen haben, insbesondere Theresia und Johann Rödler, sowie allen Landsleuten, die durch die Hergabe oft liebgewordener Erinnerungsstücke zu der heutigen "Bestückung" der Vitrine beigetragen haben.

Dank der Bemühungen unseres LM Johann Rödler und unserer "Trachtenbeauftragten" Theresia Rödler haben wir schon einen wesentlichen Teil der von unseren Landsleuten gesammelten und gestifteten Gegenstände an das Donaueschäbische Zentralmuseum in Ulm abliefern können. Leider scheint in letzter Zeit das Interesse der Ausstellungsmacher nachgelassen zu haben, zumal noch eine ganze Reihe von Gegenständen, deren Abholung zugesagt wurde, noch bei uns lagern.

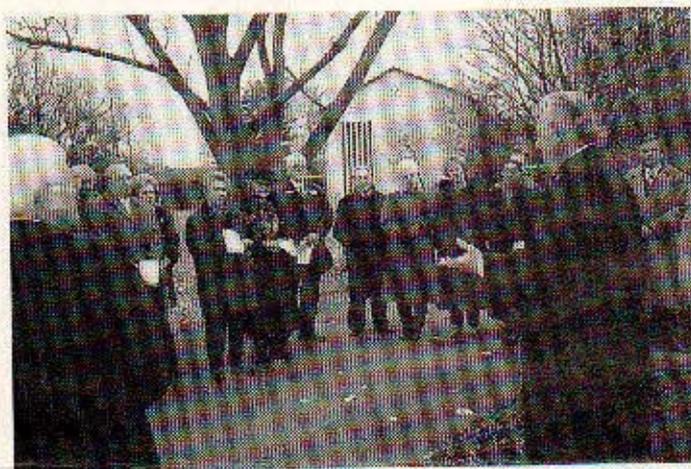
Die Fahrt auf "Luthers Spuren" konnte aus Mangel an Beteiligung nicht durchgeführt werden. Die "Franzfelder Straße" in Reutlingen lässt immer noch auf sich warten.

Der "Franzfelder Hochzeitszug" bei den Baden-Württembergischen Heimattagen 1999 in Pfullingen war Dank der Bemühungen von Waltraut Schenk, Theresia Rödler und Konrad Hild wieder ein voller Erfolg, obwohl die Fernsehberichterstattung noch immer fehlerhaft und unbefriedigend war. Diese Bemühungen wurden in den anschließenden Ehrungen entsprechend gewürdigt.

Außerdem wurden Franzfelder Bücher an Herrn Bürgermeister Hess von Pfullingen übergeben.

An der 50-Jahrfeier der Landsmannschaft in Reutlingen am 3.7.1999 haben wir auch mitgewirkt, und eine größere Spende für die Festschrift gegeben.

Wir haben letztmals einen Franzfelder Kalender herausgebracht und wieder zwei Zeitungen "Der Franzfelder". Ob eine Fortsetzung unter anderer Bezeichnung möglich sein wird, hängt davon ab, ob wir von unseren Landsleuten genügend Beiträge erhalten, und ob es einen "Schriftführer" gibt, der bereit ist, diese auszuwählen, evtl. zu korrigieren und zusammenzustellen.



Totengedenken am 14.11.1999



Dr. Michael Lieb und Pfarrer Jakob Stehle am 14.11.1999

Zum Volkstrauertag am 14.11.1999 haben wir am Franzfelder Ehrenmal in Reutlingen unter Mitwirkung von Pfarrer Jakob Stehle mit einer Kranzniederlegung unserer Toten gedacht. Anschließend wurde Herrn Pfarrer Stehle unter Berücksichtigung seines Auf- und Eintretens für die Franzfelder die goldene Ehrennadel unseres Vereins verliehen.

Dank Wolfgang Kiunke, der uns den Zugang zum Internet verschafft und eingerichtet hat, sind wir Franzfelder wieder auf der Höhe der Zeit. Das Gästebuch ist äußerst interessant und geeignet, neue Kontakte rund um die Welt zu knüpfen.

Unser Dank geht an alle Mitarbeiter, Förderer, Spender und Unterstützer unserer Arbeit, insbesondere den Mitgliedern von Ausschuss und Vorstand. Das Protokoll der Jahreshauptversammlung 1999 wurde vom Schriftführer Hans Stein vorgelesen. Der Bericht des Kassiers war diesmal nach dem plötzlichen Tode unseres langjährigen Kassiers Andreas Mohr zweigeteilt. Unser junger Kassier Hans Röhm hat sich in seiner neuen Aufgabe, dem Bericht der Kassenprüfer zufolge, hervorragend hineingefunden.

Zu den vorangegangenen Berichten gab es keine Wortmeldungen. Die von Herrn Peter Globoschütz beantragte Entlastung des Vorstandes wurde einstimmig angenommen. Auf Punkt 7 der Tagesordnung stand diesmal nach 20-jährigem Bestehen des Vereins die Ehrung langjähriger Mitglieder und verdienter Mitarbeiter.

Für langjährige Mitgliedschaft und die Mitarbeit für Franzfeld wurden mit der **Ehrennadel in Bronze** geehrt: Maria Becker, Reutlingen; Juliane Berenz, Reutlingen; Hannelore Beyer, Weil der Stadt; Christine Hild geb. Jahraus, Pfullingen; Dr. Hans Hild, Holzgerlingen; Michael Hildenbrand, Reutlingen; Günther Kaschuba, Reutlingen; Reinhold Kaschuba, Reutlingen; Timo Kaschube, Reutlingen; Elisabeth Oster, Reutlingen; Karl Schindler, Mannheim; Elisabeth Stein, Albstadt; Karl Stein, Albstadt-Onstmettingen und Käthe Trautmann geb. Hild, Reutlingen.

Für **besondere Verdienste** für Franzfeld wurden mit der **Ehrennadel in Silber** geehrt:

Barbara Braun geb. Scheurer, Stuttgart; Christof Hild, Pfullingen; Konrad Hild, Pfullingen; Michael Hild, Eningen u.A.; Adele und Adam Holzmüller, Albstadt; Christine und Georg Kaschuba, Reutlingen; Elisabeth und Reinhold Leberherz, Eningen U.A.; Claudia und Andreas Lieb, Weil der Stadt; Martin Merkle, Reutlingen; Juliane Mohr, Eningen u.A.; Christine Morgenstern, Reutlingen; Uwe Oster, Weinstadt; Birgit und Juliane Pollich, Mössingen; Gisela und Franz Rehmann, Pfullingen; Jakob Röhm sen., Reutlingen; Hans Röhm, Kirchentellinsfurt; Friedrich Rödler, Wannweil; Elisabeth, Martin und Hans Salay, Tübingen; Waltraut Schenk, Reutlingen; Michael Schiposch sen. und jun., Eningen u.A.; Susanne Seiler, Hechingen; Christine und Karl Weidle, Reutlingen und Ingrid Winter, Pfullingen.

Für ihre **außergewöhnlichen Verdienste** für Franzfeld erhielten die **Ehrennadel in Gold**:

Barbara und Wolfgang Kiunke, Waiblingen-Beilstein; Maria Leitenberger, Wels; Josef Morgenstern, Reutlingen; Johann Rödler, Reutlingen; Theresia Rödler, Reutlingen und Michael Schindler, Renningen.

Gegen 16.30 Uhr endete der offizielle Teil der Jahreshauptversammlung 2000.



*Verleihung
der Ehrennadel in Gold
an Pfarrer Jakob Stehle
am 14.11.1999*



*Ehrung am 15.4.2000
Dr. Hans Hild*



*Ehrung von Adam Holzmüller
am 15.4.2000*



*Ehrung am 15.4.2000
Christof Hild*



*Ehrung von Maria Becker
am 15.4.2000*

Den 25. Franzfelder Stammtisch mit Bratwurstessen gefeiert

Am 26.3.2000 feierten die Franzfelder in Balingen-Endingen ihren 25. "Stammtisch" im Zollernalbkreis mit Bratwurstessen. Es waren wieder etwa 180 Personen, die der Einladung von LM Hans Stein gefolgt sind, um sich miteinander zu unterhalten und um die "echti Franzfeld'r Brootwirscht" zu genießen.

Die Gäste wurden von Hans Stein und seiner Lebensgefährtin Maria in Franzfelder Tracht begrüßt, und zum Empfang gab es ein Glas Sekt oder, nach Wunsch, Sekt-Orange oder Orange pur.

Hans Stein konnte Herrn Pfarrer Jakob Stehle aus Mramorak mit seiner Gattin als Ehrengäste begrüßen. Auch Frau Erna Oster, die Witwe des 1. Mitbegründers dieser Veranstaltung, wurde als Ehrengast begrüßt. Zum Dank dafür, dass sie uns auch heute noch ihren Keller zur Aufbewahrung der Bratwürste zur Verfügung stellt.

In seiner Begrüßungsrede gab Hans Stein einen kurzen Überblick über die vergangenen Veranstaltungen, zu denen jeweils etwa 210 Einladungen versandt wurden.

Hans Stein bedankte sich bei allen, die ihm bisher helfend zur Seite standen, mit einem kleinen Geschenk.

Die 25. Veranstaltung hätte nicht mehr stattfinden können, wenn dem Hans seine Maria ihm nicht so zur Seite gestanden hätte. Erfreulicher Weise haben sich zwei Personen bereit erklärt, künftig mitzuhelfen, sodass der "Franzfelder Stammtisch" weitergehen kann.

Die nächsten Bratwürste gibt es voraussichtlich am 1. Oktober 2000. Dazu werden wieder Einladungen versandt. Bis dahin bleibt gesund und gegrüßt von eurem Landsmann Hans Stein



25. Stammtisch am 26.3.2000 in Bal.-Endingen

Franzfelder Familiennachrichten

Betagte Franzfelder feierten Geburtstag

(ohne Anspruch auf Vollständigkeit)
(vom 1.11.1999 - 30.04.2000)

Den 98. Geburtstag feiern konnten:

Jakob Merkle (215) am 28.2.2000 in Gernsbach

Katharina Merkle geb. Haas am 18.3.2000 in Markdorf

Den 96. Geburtstag feiern konnten:

Magdalena Speidel geb. Ulmer (278) am 2.2.2000
in Tannheim/Schwarzw.

Katharina Metzger geb. Oster (167) am 1.3.2000
in Schwarzach

Juliane Baumann geb. Scheurer (888) am 10.3.2000
in Mansfield/USA

Den 95. Geburtstag feiern konnten:

Barbara Margrandner geb. Siraky (562) am 10.2.2000
in Ganghofen

Barbara Hildenbrand geb. Baumann (19) am 26.4.2000
in Wolfsburg

Den 94. Geburtstag feiern konnte:

Magdalena Sautner geb. Schaldecker (515)
am 29.12.1999 in Neuhütten

Den 93. Geburtstag feiern konnte:

Barbara Bogert geb. Rehmann (859) am 3.4.2000 in Linz

Den 92. Geburtstag feiern konnten:

Eva Felberson geb. Müller (393) bereits am 21.12.1999
in Graz

Elisabeth Held geb. Scheurer (930) am 5.1.2000

in Chicago

Rosine Klein geb. Jahraus (Pant.) konnte noch am 1.2.2000
in Pfullingen ihren Geburtstag feiern.

Elisabeth Hild geb. Seiler (450) am 13.2.2000
in Kuchen/Fils

Franz Schütz (584) am 23.4.2000 in Römerberg

Den 91. Geburtstag feiern konnten:

Georg Stapko (314) am 11.11.1999 in München

Margarethe Bender geb. Merkle (266) am 17.12.1999
in Beindersheim

Theresia Holzmüller geb. Weidle (704) konnte noch am
18.12.1999 ihren 91. Geburtstag in Albstadt feiern.

Karl Baum (305) am 26.12.1999 in Mansfield/USA

Friedrich Haas (892) am 7.1.2000 in Traun/Österr.

Adam Ulmer (716) am 23.1.2000 in Velden

Karl Barth (290) am 28.1.2000 in Waiblingen

Johanna Schindler geb. Oster (561) am 18.4.2000
in Reutlingen

Den 90. Geburtstag feiern konnten:

Christine Stuber geb. Leitenberger (782) bereits
am 28.11.1999 in Waidhofen/Österr.

Elisabeth Leitenberger geb. Brodbeck (280)
am 20.12.1999 in Lichtenstein

Katharina Schuster geb. Dech (392) am 1.1.2000
in Traun/Österr.

Elisabeth Obmann (682) am 21.1.2000 in Reutlingen
Christine Zeis geb. Seiler (303) am 6.3.2000 in Graz
Susanne Zeller geb. Jahraus (150) am 18.3.2000
in Reutlingen

Den 89. Geburtstag feiern konnten:

Jakob Grauer (259) bereits am 29.11.1999 in Schifferstadt
Theresia Kiefner geb. Mautz (685) am 3.1.2000
in Braunschweig
Elisabeth Morgenstern geb. Leitenberger (989)
am 16.2.2000 in Stuttgart
Johanna Huber geb. Morgenstern (255) am 26.3.2000
in Reutlingen

Den 88. Geburtstag feiern konnten:

Katharina Rehmann geb. Vetter (168) am 17.1.2000
in Eferding/Österr.
Theresia Koch geb. Scheurer (355) am 12.2.2000
in Albstadt
Elisabeth Kendel geb. Lay (686) am 10.3.2000
in Waiblingen
Susanne Grauer geb. Fetter (259) am 20.3.2000
in Blaustein
Eva Wittmann geb. Baumann (613) am 28.3.2000
in Renningen

Den 87. Geburtstag feiern konnten:

Elisabeth Scheuermann geb. Morgenstern (251) bereits
am 19.11.1999 in Reutlingen
Elisabeth Schuff geb. Schimon (340b) bereits
am 12.12.1999 in Kirchheim/Teck
Franz Hild am 24.12.1999 in Pforzheim
Elisabeth Heidenreich geb. Mautz (302) am 17.1.2000
in Linz
Rosine Schütz geb. Weber (713) am 25.1.2000
in Oberndorf/N.
Elisabeth Barth geb. Seiler (290) am 29.1.2000
in Waiblingen
Barbara Schuster geb. Gloß (188a) am 19.3.2000
in Rannersdorf
Theresia Ehresmann geb. Mohr (375) am 4.4.2000
in Albstadt
Magdalena Strapko geb. Metz (30) am 27.4.2000
in Wannweil
Friedrich Weidle (833) am 27.4.2000 in Stuttgart

Den 86. Geburtstag feiern konnten:

Johanna Gebhardt geb. Weidle (446) bereits am
1.11.1999 in Bitz
Adam Gebhardt (34) am 28.11.1999 in Kerling/Österr.
Elisabeth Lay geb. Kittelberger (181) am 23.11.1999
in Ketsch
Eva Ihre geb. Hittlinger (482) am 28.11.1999 in Wannweil
Maria Grauer geb. Metzger (329) am 29.11.1999
in Ulm/Do.
Konrad Morgenstern (144b) am 7.12.1999 in Reutlingen
Jakob Gerwich (35a) am 10.1.2000 in Balingen
Sofia Gebhardt geb. Hildenbrand (52) am 17.1.2000
in Bad Vilbel
Katharina Kopp geb. Koch (980) am 26.1.2000 in Graz

Christine Gallik geb. Ulrich (705) am 4.2.2000
in Mansfield/USA

Juliane Forro geb. Sladitschek (504) am 5.2.2000
in Krefeld

Katharina Schaldecker geb. Metzger (352) am 11.2.2000
in Tuttlingen

Katharina Morgenstern geb. Gebhardt (144b) am
13.2.2000 in Reutlingen

Elisabeth Gebhardt geb. Schaldecker (Apfeld.)
am 20.2.2000 in Balingen

Susanne Müller geb. Zeller (720) am 28.2.2000
in Harrow/Ont.

Lili Rödler geb. Donosa (240) am 5.3.2000 in Graz

Josef Ehresmann (142) am 6.3.2000 in Hannover

Juliane Gieß geb. Ulmer (850) am 12.3.2000
in Donaueschingen

Anna Christine Stockschläger geb. Hummel (166)
am 14.3.2000 in Haserich

Barbara Ruppenthal geb. Schindler (507) am 23.3.2000
in Reutlingen

Barbara Gebhardt geb. Jahraus (34) am 29.3.2000
in Kerling/Österr.

Barbara Schuster geb. Hild (471) am 6.4.2000
in Mansfield/USA

Den 85. Geburtstag feiern konnten:

Michael Schwaner (752) bereits am 21.11.1999 in Bomlitz

Martin Hittinger (80a) am 7.12.1999 in Balingen

Johann Weidle (Belgr.) am 1.1.2000 in Mansfield/USA

Johann Gloß (783a) am 5.1.2000 in Wolfsberg

Juliane Scheuermann geb. Mohr (74) am 9.1.2000
in Rheinhausen

Johanna Kaschuba geb. Zeller (330) am 9.1.2000
in Freiburg/Br.

Johann Schimon (79b) am 11.1.2000 in Wien

Josef Baum (693b) am 14.1.2000 in Wüstenrot

Magdalena Leitenberger geb. Gebhardt (617)
am 19.1.2000 in Wannweil

Johanna Huber geb. Gloß (127) am 24.1.2000 in Stuttgart

Michael Polz (49a) am 6.2.2000 in Balingen

Christine Litzenberger geb. Wenz (349) am 16.2.2000
in Ölbronn-Dürrn.

Karl Huber (283) am 22.2.2000 in Hannover

Katharina Hild geb. Metzger (516) am 28.2.2000
in Reutlingen

Johann Koch (880) am 13.3.2000 in Reutlingen

Wilhelm Mernyi (847) am 17.3.2000 in Velm/Österr.

Katharina Lapp geb. Gebhardt (629) am 11.4.2000
in Hamburg

Johanna Fetter geb. Lapp (109) konnte am 18.3.2000 noch
ihren 85. Geburtstag feiern.

Die Franzfelder Kulturelle Interessengemeinschaft e.V.
wünscht allen genannten und ungenannten Jubilaren
alles Gute und Gesundheit auf ihrem weiteren
Lebensweg!

Seit 50 Jahren vereint



Albstadt

Am 4. Februar 2000 konnten **Karl Stein** (461) und **Erika geb. Karbstein** ihre **Goldene Hochzeit** feiern.

Karl Stein wurde am 16.7.1926 als zweites Kind der Eheleute Johann Stein und Juliane geb. Scherer in Franzfeld geboren.

Nach der Volksschule, die er in Franzfeld besuchte, arbeitete er in der elterlichen Landwirtschaft, bis er im Jahre 1944 zunächst zum Arbeitsdienst und dann zum Heimat-schutz eingezogen wurde.

Nach dem Einmarsch der Russen und Partisanen wurde er mit allen anderen Franzfelder Männern am 8. Dezember 1944 in Kubin interniert, und in der Silvesternacht 1944 nach Rußland verschleppt, von wo er im Mai 1947 krank und entkräftet in die damalige russische Besatzungszone entlassen wurde. In Marienborn lernte er seine Erika kennen. Nachdem die Eltern vom Karl im September 1949 von Österreich nach Deutschland – Baden-Württemberg gekommen sind, machte er sich auf den Weg zu ihnen. Nach Weihnachten 1949 machte er sich noch einmal auf den Weg in die russische Zone, um seine Erika zu holen.

Erika Karbstein wurde am 19.5.1930 als erstes Kind der Eheleute Karbstein nahe Breslau geboren und landete nach der Flucht aus der Heimat mit der Mutter und den Geschwistern in Marienborn. Sie folgte ihrem Karl nach Westdeutschland.

Am 4. Februar 1950 wurde geheiratet. Dem Ehepaar wurden vier Kinder geschenkt, und inzwischen auch 9 Enkelkinder.

Im Laufe der letzten Jahre haben sich bei beiden einige Wehwehchen eingestellt - im letzten Herbst besonders beim Karl, was den beiden ihren Humor und Lebensmut nicht nehmen konnte.

Mögen ihnen noch viele gemeinsame Jahre vergönnt sein.

Eiserne Hochzeit gefeiert

Balingen

Jakob Gerwich und **Katharina geb. Morgenstern** (35a) haben das Glück, **eiserne Hochzeit** zu feiern.

Am 5. März jährte sich ihr Hochzeitstag zum 65. Mal, was mit den Töchtern, Schwiegersöhnen, vier Enkelkindern und zwei Urenkeln und Verwandten im "Hirschgulden" gefeiert wurde.

Jakob Gerwich, der am 10. Januar 1914 geboren wurde, verlor seinen Vater im 1. Weltkrieg. Seine Frau Katharina, die am 14. November 1917 geboren wurde, wurde mit 14 Jahren Vollwaise und wuchs bei Verwandten auf. Beide Liebhaber von Musik und Gesang lernten sich im Franzfelder Kirchenchor kennen. Geheiratet wurde am 5. März 1935. Die gemeinsame Landwirtschaft konnte aber nur ein Jahr gemeinsam bewirtschaftet werden, weil der Ehemann zum 18-monatigen Wehrdienst beim jugoslawischen Heer eingezogen wurde. Die beiden Töchter kamen 1939 und 1940 zur Welt. Doch das Glück der jungen Familie währte nicht lange, weil der Ehemann wieder Soldat werden musste. Diesmal beim deutschen Militär.

Hier begann auch schon die schwere Zeit für Katharina Gerwich. Stand sie doch schon in jungen Jahren mit den zwei Kindern und der Landwirtschaft allein da. Es sollte aber noch schlimmer kommen. Am 26. April 1945 wurde sie mit den Kindern interniert. Zunächst wenige Tage in Franzfeld, dann Apfeldorf und Rudolfsgnad, wo sie mit ihren Kindern die



schwerste Zeit ihres Lebens zu überstehen hatte. Doch sie schaffte es mit den Kindern, lebend aus dieser Hölle herauszukommen. Nach einer gefährlichen Flucht, bei der sie zeitweise von einem der Kinder getrennt wurde, gelangte sie schließlich nach Giengen/Brenz.

Jakob Gerwich kam bei Kriegsende als Kriegsgefangener zunächst nach Afrika, und aufgrund einer schweren Handverletzung nach Darmstadt, wo er 1947 aus der Gefangenschaft entlassen wurde. In Giengen fand die Familie wieder zusammen, wo sie bis 1964 lebte. Dann wurde das neue Haus in Balingen in der Cottastraße 14 bezogen. Das Ehepaar fand in

der Schuhfabrik "Falkenschuh" Arbeit.

Das Jubelpaar ist heute noch gesund. Der Jubilar pflegt mit 86 Jahren seine 40 Obstbäume immer noch selbst. Das "Gürteln" steckt den zwei echten Franzfeldern eben im Blut.

Die schönsten Tage für die Jubilare sind die, an denen Kinder, Enkel und Urenkel zu Besuch in Balingen weilen.

Dem Jubelpaar wünschen wir, dass sie noch lange gesund bleiben, und sich noch lange an ihren Gärten erfreuen können und die Kinder, Enkel und Urenkel noch lange und oft zu Besuch nach Balingen kommen können.

Kempten/Kornwestheim: Am 3.6.2000 kann in Kempten im Allgäu goldene Doppelhochzeit gefeiert werden.

Jakob Jahraus geb. am 1.9.1925 in Mramork und **Christine J. Schneebacher** geb. am 26.7.1922, und **Johann Brendle** (504) geb. am 29.7.1926 und **Johanna geb. Schneebacher** geb. am 30.12.1923 feiern gemeinsam ihre **Goldene Hochzeit**.



v.l. Bräutemutter Christine Schneebacher, Jakob Jahraus, Mramorak, Christine Jahraus geb. Schneebacher, Johanna Brendle geb. Schneebacher, Johann Brendle und Adam Schneebacher

Fast hätte es eine **Dreidoppelhochzeit** gegeben. Der jüngste Bruder von Johann Brendle, **Michael**, geb. am 29.10.1930 heiratete am 10.6.1950. Allerdings 1000 km weit weg von seinem Bruder auf dem Staatsgut "Badinska Skela" in Jugoslawien.



Das Brautpaar Michael und Anna Brendle geb. Bach am 10.6.1950

Dort heiratete er seine aus Kubin stammende **Anna geb. Bach** geb. am 27.5.1931. Die standesamtliche Trauung fand am 10.6.1950 auf dem Staatsgut "Badinska Skela" statt. Gelebt haben die beiden auf dem Staatsgut "Besni Fok".

Adam Schneebacher, der Vater der zwei Bräute, zog aus beruflichen Gründen in die serbische Nachbargemeinde Zrepaja, wo er während der Besatzungszeit Bürgermeister werden "musste". Um Represalien der Partisanen zu entgehen, meldete sich die Familie geschlossen freiwillig zur Arbeit nach Rußland. Dort lernte die Christine auch ihren Jakob kennen. Nach der Entlassung aus Rußland fand die Familie in Kempten eine neue Heimat.

Johann Brendle, der während des Krieges bei der OT Dienst tat, kam aus der Gefangenschaft in Österreich nach Kempten. Am 3.6.1950 fand schließlich die standesamtliche Doppelhochzeit statt. Das Ehepaar Jahraus hat einen Sohn. Die Ehen der Brüder Brendle blieben leider kinderlos.

Michael Brendle begann 1943 eine Lehre als Schuhmacher bei Jakob Sautner in Franzfeld. Musste aber nach der Internierung zur Arbeit in der Landwirtschaft nach Besni Fok, wo er seine Anna kennen lernte.

Das Ehepaar Michael und Anna Brendle konnten 1954 nach Deutschland übersiedeln und wohnt heute in Kornwestheim. Wir wünschen den Ehepaaren noch viele gemeinsame, glückliche und gesunde Jahre.



Dieses Bild entstand kurze Zeit vor der goldenen Hochzeit. v.l.: Ignaz Forro, Juliane Forro geb. Sloditschek, verw. Brendle, Johann Brendle, Johanna Brendle geb. Schneebacher, Anna Brendle geb. Bach, Michael Brendle, Christine Jahraus geb. Schneebacher, Jakob Jahraus

Wir trauern um unsere Toten

Diese Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

Kuchen/Fils - Bereits am 25.6.1999 verstarb **Johann Müller** (450) wenige Tage vor seinem 70. Geburtstag. Er wurde am 29.6.1999 beigesetzt. Um den Verstorbenen trauern seine Ehefrau Susanne geb. Dinger, seine Mutter Elisabeth Hild geb. Seiler mit allen Angehörigen.

Frankfurt/Oder - Bereits am 4.7.1999 verstarb **Franz Weber** (Pant.) im Alter von 84 Jahren. Um den Verstorbenen trauern seine Angehörigen.

Rudersberg-Schlechtbach - Bereits am 14.9.1999 verstarb **Friedrich Kaiser** (Orzy) im Alter von 67 Jahren. Um den Verstorbenen trauern seine Angehörigen.

Balingen - Am 6.11.1999 verstarb **Katharina Hittinger geb. Müller** (80a) im Alter von fast 86 Jahren. Sie wurde am 9.11. in Balingen zu Grabe getragen. Um die Verstorbene trauert der Ehemann Martin, zwei Kinder mit ihren Familien und alle Angehörigen.

Riederich - Am 14.11.1999 verstarb **Barbara Metzger geb. Gebhardt** (268) im Alter von 62 Jahren. Um die Verstorbene trauern ihre Angehörigen.

Probstried - Am 28.11.1999 verstarb **Magdalena Hallabrin geb. Gloß** (96) im Alter von 89 Jahren. Um die Verstorbene trauern ihre Kinder mit ihren Familien.

Agatha/Ont. - Am 26.12.1999 verstarb **Michael Winter** (480a) im Alter von 75 Jahren. Um den Verstorbenen trauern seine Angehörigen.

Mansfield/USA - Am 27.12.1999 verstarb **Wilma Hittinger geb. Heilmann** (490b) im Alter von 78 Jahren. Um die Verstorbene trauern ihre drei Kinder mit ihren Familien.

Balingen - Am 27.12.1999 verstarb **Elisabeth Omasta geb. Leitenberger** (878) im Alter von 88 Jahren. Um die Verstorbene trauern ihre drei Söhne mit ihren Familien und allen Angehörigen.

Graz - Am 27.12.1999 verstarb **Michael Krotz** (499) im Alter von 76 Jahren. Um den Verstorbenen trauern seine Ehefrau, die Tochter mit Familie und allen Angehörigen.

Albstadt-Ebingen - Wenige Tage nach ihrem 91. Geburtstag verstarb **Theresia Holzmüller geb. Weidle** (704). Sie wurde am 4.1.2000 in Ebingen beigesetzt. Um die Verstorbene trauert der Sohn, die Schwiegertochter und zwei Enkelkinder mit ihren Familien und allen Angehörigen.

Highland Beach - Am 2.1.2000 verstarb im hohen Alter von 93 Jahren **Theresia Gallik geb. Schwaner**. Sie wurde am 4.1.2000 zur letzten Ruhe gebettet. Um die Verstorbene trauern die Tochter Theresia Siegel und die Schwiegertochter mit ihren Familien und allen Angehörigen.

Wien - Am 6.1.2000 verstarb die Tochter des ehemaligen Pfarrers Mernyi **Ethel Krizan geb. Mernyi** (874) im Alter von 79 Jahren. Um die Verstorbene trauern die Brüder Mernyi mit ihren Familien und ihren Angehörigen.

Giengen/Brenz - Anfang Januar 2000 verstarb **Barbara Lay geb. Müller** (889) im hohen Alter von 93 Jahren. Um die Verstorbene trauern die Söhne Karl und Andreas mit ihren Familien und allen Angehörigen.

Bietigheim-Bissingen - Plötzlich und völlig unerwartet verstarb am 14.1.2000 der Schneidermeister **Michael Krotz** (400a) wenige Wochen vor seinem 84. Geburtstag. Um den Verstorbenen trauern seine Gattin Erna, die Tochter und der Sohn mit allen Angehörigen.

Stuttgart - Am 20.1.2000 verstarb **Josef Lapp** (58b) im Alter von 70 Jahren. Um ihn trauert der Bruder Franz mit allen Angehörigen.

Braunschweig - Am 25. Januar verstarb im Altersheim **Anton Kiefner** (685) im Alter von 92 Jahren. Um den Verstorbenen trauern seine Ehefrau Theresia geb. Mautz und seine vier Kinder mit Familien und allen Angehörigen.

Horb/N. - Nach kurzer Krankheit verstarb am 30.1.2000 **Adam Hittinger** (Dobr.) im Alter von 77 Jahren. Um den Verstorbenen trauern seine Ehefrau, seine zwei Kinder mit ihren Familien und allen Verwandten.

Reutlingen - Im hohen Alter von 93 Jahren verstarb am 6.2.2000 **Magdalena Bawatschek geb. Hittinger** (Starz.). Um die Verstorbene trauern ihre Kinder und Geschwister mit ihren Angehörigen.

Pfullingen - Am 11.2.2000 verstarb **Jakob Gebhardt** (145) nach längerer Krankheit im Alter von 87 Jahren. Um den Verstorbenen trauern seine Angehörigen.

Lichtenstein-Unterhausen - Plötzlich und unerwartet verstarb am 14.2.2000 **Katharina Maier geb. Zeller** (229) im Alter von 76 Jahren. Sie wurde am 17.2.2000 beigesetzt. Um die Verstorbene trauern der Ehemann und ihre vier Kinder mit Familie und allen Angehörigen.

Pfullingen - Am 14.2.2000 verstarb nach kurzer schwerer Krankheit **Barbara Hild geb. Merkle** (407) im Alter von 76 Jahren. Sie wurde am 18.2.2000 zur letzten Ruhe gebettet. Um die Verstorbene trauert der Ehemann Christof, ihre zwei Söhne mit ihren Familien und allen Angehörigen.

Schweigenheim - Am 17.2.2000 verstarb nach kurzer Krankheit **Adam Gloß** (646) im Alter von 79 Jahren. Um den Verstorbenen trauert seine Ehefrau mit allen Angehörigen.

Mansfield/USA - Am 20.2.2000 verstarb im hohen Alter von 97 Jahren **Anna Kohlbach geb. Müller** (Belgr.). Um die Verstorbene trauern ihre Angehörigen.

Cottbus - Am 27.2.2000 verstarb **Eva Baltin geb. Stotschek** (378) im Alter von 76 Jahren. Um die Verstorbene trauern ihre Angehörigen.

Kitchener/Ont. - Am 29.2.2000 verstarb **Barbara Ritzmann geb. Mohr** (458) im Alter von 78 Jahren. Sie wurde am 3.3.2000 in Kitchener beigesetzt. Es trauern der Ehemann Adam sowie die Schwestern mit allen Angehörigen.

Pfullingen - Am 20.3.2000 verstarb **Rosine Klein geb. Jahraus** (Pant.) wenige Wochen nach ihren 92. Geburtstag. Sie wurde am 23.3.2000 in Pfullingen beigesetzt. Um die Verstorbene trauert der Sohn Jakob mit Familie und allen Angehörigen.

Reutlingen - Am 30.3.2000 verstarb **Michael Henning**, der Ehemann von **Theresia geb. Frey** (610) im Alter von 76 Jahren. Die Trauerfeier fand am 3.4.2000 auf dem Friedhof Sondelfingen statt. Um den Verstorbenen trauert die Ehefrau mit allen Angehörigen.

Böbingen - Nach langer, mit viel Geduld ertragener Krankheit verstarb am 31.3.2000 **Rosine Schwarze geb. Morgenstern** (689) im Alter von 70 Jahren. Sie wurde am 4.4.2000 beigesetzt. Um die Verstorbene trauert der Ehemann, die Kinder mit ihren Familien und allen Angehörigen.

Balingen - Am 1.4.2000 verstarb **Johanna Fetter geb. Lapp** (109) wenige Tage nach ihrem 85. Geburtstag. Sie wurde am 5.4.2000 in Balingen beigesetzt. Um die Verstorbene trauert der Sohn Michael mit Familie und allen Angehörigen.

Reutlingen - Am 3.4.2000 verstarb **Christine Polz geb. Ulmer** (299b) im Alter von 86 Jahren. Sie wurde am 6.4.2000 in Reutlingen beigesetzt. Um die Verstorbene trauert die Tochter mit ihrer Familie und allen Angehörigen.

Wannweil - Am 2.5.2000 verstarb **Christine Frey geb. Ihre** (730) im Alter von 89 Jahren. Die Trauerfeier fand am 5.5.2000 in Wannweil statt. Um die Verstorbene trauern ihre Töchter mit ihren Familien und allen Angehörigen.

Albstadt-Ebingen - Am 10.5.2000 verstarb nach schwerer Krankheit **Wilhelmine Kurtz geb. Weidle** (963) wenige Tage nach ihrem 85. Geburtstag. Sie wurde am 12.5.2000 beigesetzt. Um die Verstorbene trauert der Sohn Andreas mit Familie und allen Verwandten.

Die Franzfelder Kulturelle Interessengemeinschaft entbietet allen Hinterbliebenen ihre aufrichtige Teilnahme.